

: 7`A Ya a]b[Yb`j cf`< YfUi gZcfXYfi b[.
J]nY!A Y]ghYf`< Y]a ghYhhYb`k UfhYh

: 7`A Ya a]b[Yb`hf]Zh`Ua` : fY]hU[`VY]a`GJ`<Y]a ghYhhYb`Ui Z
XYb`J]nYa`Y]ghYf`"8 Ug`N]Y` : K`Y]hYf`b`b`XYf`@[U`YfZc`[fY]W
gY]b`

8Yf` : 7`A Ya a]b[Yb`ghY`h`j cf`Y]bYf`Yb`hgW`Y]XYb`XYb
< YfUi gZcfXYfi b[`]b`XYf`U`_hi`Y`Yb`GU]gcb`"5a
: fY]hU[UVYbX`f%-`I` \fL`XØfZYb`X]Y`A Ya a]b[Yf`VY]a`GJ
<Y]a ghYhhYb`Ub`hfYhYb`ž`Y]bYa`HYUa`ž`XUg`]b`XYf
j Yf[Ub[YbYb`GU]gcb`J]nYa`Y]ghYf`k`i`fXY`"8]Y` ; Ugh[YVYf
Yfk UfhYb`Y]bY`gdUbbYb`XY`6Y[Y[bi`b[ž`k`Å`fYb`X`X]Y
A Ya a]b[Yf`A`Ub`bgW`UZh`VY`ghfYVh`]ghž`]\fY`G]Y[YggYf]Y
Zcfhni`gYhnYb`"

5`_hi`Y`Y`@Y]ghi`b[gV]`Ubn`i`bX`5i`gk`]f`_i`b[Yb
Ui`Z`X]Y`Gd]Y`Yf`

: Øf`X]Y`Gd]Y`Yf`XYg` : 7`A Ya a]b[Yb`]gh`Yg`Yb`hgW`Y]XYb`Xž`]\fY
Gd]hnYbdcg]h]cb`]b`XYf`@[U`ni`Z`Ygh][Yb`"8]Y`VYfY]hg`ZfØ`]\b`XYf
GU]gcb`ghUhhZ]bXYb`XYb`Yb[`]gW`Yb`K`cW`Yb` `Y]b`6Y[f]ZZ`XYf`ZØf
Y]bY`GYf]Y`j`cb`Gd]Y`Yb`]bbYf`U`V`_i`fnYf`NY]h`ghY`h` `]\b`hYf`UggYb
YXcW`]\fY`Gdi`fYb`"8]YgY`c`Y`Gd]Y`VY`Ughi`b[`]\Uh`XYb`HfU]bYf
XUni`j`YfUb`Uggž`]a`Dc`_U`gd]Y`i`bhYf`XYf`K`cW`Y`Y]bY`F`chUh]cb`]a
?UXYf`j`cfni`bY`a`Yb`"8Ug`HYUa` `]c`bb`h`Y`g]W`XUVY]`YfZc`[fY]W
[Y[Yb`XYb`_`UggYbb]YXYfYb`HGJ`N]Ya`Yhg`Ui`gYb`a`]h`&.`\$
Xi`fW`gYhnYb`"a` ; Y[YbgUhn`XUni`Yf`YVhY`XYf`GJ`<Y]a ghYhhYb
Y]bY`B]YXYf`U[Y`[Y[Yb`8Y]gYb`cZYb`ž`k`Ug`nY][hž`XUgg`XYf`8fi`W`
ZØf`VY]XY`HYUa`g`[fc»`]gh`"

J Yf`Yhni`b[gd`fc`V`Ya`Uh]`_`i`bX

? UXYfUi ZghY`i b[

8]Y`6Y`Ughi b[Yb`XYf`YhnhYb`K cWXYb`UVYb`Ui W`ni f`Ab[YfYb
5i gZU`ghY`ja`A Ya a]b[Yf`? UXYf`VY][YhfU[Yb`Gc`a i gghY`VY]a
`YhnhYb`Dc_U`gd]Y`7`f]gh]Ub`9`n]Vi Y`Ui Z[fi bX`Y]bYf
?b]Yj Yf`Yhni b[`dUggYb`5i W`UbXYfY`Gd]Y`Yf`k]Y`Hcf\ØhYf
8ca]b[_`8Yk Y]b`i bX`8Uj]X`; ØbYg`g]bX`i bg]WXYf`ZØf`XUg
_ca a YbXY`Gd]Y`8]YgY`J Yf`Yhni b[Yb`_ØbbYb`X]Y
@Y]ghi b[gZÅ\][_Y]h`XYg`HYUa g`VY]bZi ggYb`i bX`ghY`Yb`Y]bY
ni gÅm`WXY`< YfUi gZcfXYfi b[`ZØf`HfU]bYf`A Uhh\]Ug`; ØbYg`XUf"

8]Y`6YXYi hi b[`XYg`Gd]Y`g`ZØf`XYb` : 7
A Ya a]b[Yb

8]Y`VYj c fghY`YbXY`DUfh]Y`[Y[Yb`XYb`J]nYa Y]ghYf`gh`a Y`f`U`g
bi f`Y]b`k Y]hYfYg`Gd]Y`]b`XYf`GU]gcb`G]Y`_ØbbhY`Yb hgWXY]XYbX
XUZØf`gY]bž`XUg`GY`Vghj YfhfUi Yb`XYf`A UbbgW`UZh`ni`ghÅf`Yb`i bX
Y]b`NY]WXYb`]b`XYf`@[UhUVY`Y`ni`gYhnyb`Hfchn`XYf`ZfØ`Yb`D\UgY
]b`XYf`GU]gcb`g]bX`X]Y`YfghYb`Di b`_hY`YggYbn]Y`ž`i a`Ub[Zf]gh][`]a
K YhhVYk YfV`ni`VYghY`Yb`HfU]bYf`; ØbYg`VYhcb`h`X]Y
Bchk YbX][_Y]h`Y]bYf`ghUf`_Yb`@Y]ghi b[`i bX`g]Y`h`XUg`Gd]Y`b]W`h
U`g`GY`Vgh`Åi ZYf"

: Un]h`i bX`5i gV`]W`_`Ui Z`X]Y`_ca a YbXYb
Gd]Y`Y

5VgW`Y]Y» YbX`Åggh`g]W`gU[Ybž`XUgg`XYf` : 7`A Ya a]b[Yb
[YZcfXYfh`]ghž`gY]bY`@Y]ghi b[`ni`ghY][Yfb`i bX`[`Y]W`nY]h][`X]Y
< YfUi gZcfXYfi b[Yb`Xi fW`J Yf`Yhni b[Yb`i bX`c`Y
Gd]Y`VY`Ughi b[Yb`ni`VYk`Å`h][Yb`8Ug`HYUa`VYZ]bXYh`g]W`]a
5VgW`i gg`Y]bYf`D\UgY`j cb`ZØbZGd]Y`Yb`]b`nk Y]`K cWXYbž`k Ug
VYgcbXYfY`_ØfdYf`WXY`i bX`a YbhU`Y`< YfUi gZcfXYfi b[Yb`a]h`g]W`
Vf]b[h`8Yf`6`]W`_]b`X]Y`Ni`_i bZh`V`Y]Vh`k Y]hYf`]b`cdh]a]gh]gW`ž
XYbb`VY]Y]bYa`G]Y[`_ØbbhY`XYf` : 7`A Ya a]b[Yb`gY]bY
5a V]h]cbYb`]b`XYf`@[U`i bhYf`6Yk Y]g`ghY`Yb"

K Y]hYfY`Zcfa Uh]cbYb`ØVYf`XYb` : 7`A Ya a]b[Yb`g]bX`Ui Z`XYf

cZ]n]Y`Yb`K YVg]hY`k k k "ZWa Ya a]b[Yb"XY`ni`Z]bXYb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY